

Works - translated**English***Drama***1950 - 1959**

One was Nude and One wore Tails (English: ; Original: L' uomo nudo e l' uomo in frak [1957])

Archangels Don't Play Pinnball (English: ; Original: Gli archangeli giocano a flipper [1959])

He Had Two Pistols with White and Black Eyes (English: ; Original: Aveva due pistole con gli occhi bianchi e neri [1959])

1960 - 1969

He Who Steals a Foot is Lucky in Love (English: ; Original: Chi ruba un piede è fortunato in amore [1961])

The Worker Knows 300 Words, the Boss 1000, That's Why He's the Boss (English: ; Original: L'operaio conosce 300 parole il padrone 1000 per questo lui e il padrone [1969])

1970 - 1979

Accidental Death of an Anarchist (English: ; Original: Morte accidentale di un anarchico [1970])

Knock, Knock - Who's There? The Police! (English: ; Original: Pum pum, Chi è? La polizia! [1972])

We Can't Pay? We Won't Pay! (English: ; Original: No si paga! No si paga! [1974])

The Tale of a Tiger (English: ; Original: Storia della tigre - 1 [1978])

1980 - 1989

A Mother (English: ; Original: Una madre [1980])

Elizabeth: Almost by Chance a Woman (English: ; Original: Quasi per caso una donna: Elisabetta [1984])

Eva's Diary (English: ; Original: Diario di Eva [1985])

An Ordinary Day (English: ; Original: Una giornata qualunque [1986])

The Tricks of the Trade (English: ; Original: Manuale Minimo dell'Attore [1987])

The Pope and the Witch (English: ; Original: Il papa e la strega [1989])

1990 - 1999

The Open Couple (English: ; Original: Coppia aperta (with Franca Rame, television play) [1990])

*Prose: Non-fiction***1990 - 1999**

Dialogue on the Comic (English: ; Original: Dialogo provocatorio sul comico, il tragico, la follia e la ragione (with Luigi Allegri) [1990])

German*Drama***1950 - 1959**

Leichen verschickt man, Frauen ziehen sich aus (German [1989] : Peter O. Chotjewitz & Renate Chotjewitz-Häfner; Original: I cadaveri si spediscono e le donne si spogliano [1954]) 197.0017

Der Dieb der nicht zu Schaden kam (German [1978] : Peter O. Chotjewitz; Original: Non tutti i ladri vengono per nuocere [1957]) 197.0017

Anstreicher sind vergesslich (German [1983] : Peter O. Chotjewitz; Original: Gli imbianchini non hanno ricordi [1957]) 197.0017

Der Nackte und der Mann im Frack (German [1978] : Peter O. Chotjewitz; Original: L' uomo nudo e l' uomo in frak [1957]) 197.0017

Erzengel flippeln nicht (German [1980] : Peter O. Chotjewitz; Original: Gli archangeli giocano a flipper [1959])

Er hatte zwei Pistolen und seine Augen waren schwarz und weiss (German [1987] : Peter O. Chotjewitz; Original: Aveva due pistole con gli occhi bianchi e neri [1959]) 197.1601

1960 - 1969

Wer einen Fuss stiehlt, hat Glück in der Liebe (German [1985] : Peter O. Chotjewitz; Original: Chi ruba un piede è fortunato in amore [1961]) 197.1611

Isabella, drei Karavellen und ein Scharlatan (German [1986] : Peter O. Chotjewitz & Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Isabella, tre caravelle e un cacciaballe [1963])

Siebtens: Stiehl ein bisschen weniger (German [1968] : Gerhard Naumann; Original: Settimo: ruba un po' meno [1964])

Die Frau zum Wegschmeissen (German [1978] : Gerhard Naumann; Original: La signora è da buttare [1967]) 197.1671

Der Webstuhl (German: Peter O. Chotjewitz; Original: Il telaio [1969])

Der Arbeiter kennt 300 Worte, der Herr 1000: Deshalb ist er der Herr (German: Peter O. Chotjewitz; Original: L'operaio conosce 300 parole il padrone 1000 per questo lui e il padrone [1969])

Die Ballade von Lanone Michele (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Michele lu Lanzone [1969]) 197.0016

1970 - 1979

Zufälliger Tod eines Anarchisten (German [1978] : Peter O. Chotjewitz; Original: Morte accidentale di un anarchico [1970])	197.0018
Einer für alle, alle für einen! Verzeihung, wer ist hier eigentlich der Boss? (German [1978] : Peter O. Chotjewitz; Original: Tutti uniti! Tutti insieme! Ma scusa, quello non è il padrone? [1971])	197.0001
Einer für alle, alle für einen! Verzeihung, wer ist hier eigentlich der Boss? (German [1978] : Peter O. Chotjewitz; Original: Tutti uniti! Tutti insieme! Ma scusa, quello non è il padrone? [1971])	197.0018
Bezahlt wird nicht! (German [1977] : Peter O. Chotjewski; Original: No si paga! No si paga! [1974])	197.0001
Bezahlt wird nicht! (German [1977] : Peter O. Chotjewski; Original: No si paga! No si paga! [1974])	197.1741
Ich, Ulrike, schreie (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Io, Ulrike, grido [1975])	197.0016
Die Vergewaltigung (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Lo stupro [1975])	197.0001
Die Vergewaltigung (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Lo stupro [1975])	197.0016
Mamma hat den besten Shit (German [1982] : Peter O. Chotjewitz; Original: La marijuana della mamma è la piu bella [1976])	197.1761
Es geschah morgens (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Accadde domani [1977])	197.0016
Medea (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: La Medea [1978])	197.0016
Das Erwachen (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Il risveglio [1978])	197.0016
Eine Frau allein (German [1982] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Una donna sola [1978])	197.0016
Wir haben alle die gleiche Geschichte (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Abbiamo tutte la stessa storia [1978])	197.0016
Monolog der Nutte in der Heilanstalt (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Monologo della puttana in manicomio [1978])	197.0016
Zwiesgespräch für eine Stimme (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Contrasto per una sola voce [1978])	197.0016
Geschichte einer Tigerin (German [1981] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Storia della tigre - 1 [1978])	197.1781
Geschichte einer Tigerin (German [1981] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Storia della tigre - 1 [1978])	197.1781
Alice im Land ohne Wunder (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Alice in paese senza meraviglie [1978])	197.0016
Mamma Hexe (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: La mamma fricchettone [1978])	197.0016
Hohn der Angst (German [1981] : Peter O. Chotjewitz; Original: Clacson, trombette e pernacchi [1979])	

1980 - 1989

Eine Mutter (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Una madre [1980])	197.0001
Eine Mutter (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Una madre [1980])	197.0016
Dädalus und Ikarus (German [1981] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Storia della tigre - 3 [1980])	197.1781
Das erste Wunder vom Jesuskind (German [1981] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Storia della tigre - 2 [1980])	197.1781
Isaaks Opfer (German [1981] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Storia della tigre - 4 [1980])	197.1781
Hohn der Angst (German [1981] : Peter O. Chotjewitz; Original: Lo sghignazzo della paura [1981])	197.1811
Die Oper vom grossen Hohngelächter (German [1985] : Peter O. Chotjewitz; Original: L'opera dello sghignazzo (with Franca Rame, adaptation of The Beggar's Opera by John Gay) [1981])	
Obszöne Fabeln (German [1997] : Peter O. Chotjewitz; Original: Fabulazzo osceno (with Franca Rame) [1982])	197.0015
Elisabeth - zufällig eine Frau (German [1984] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Quasi per caso una donna: Elisabetta [1984])	
Evas Tagebuch (German [1993] : Peter O. Chotjewitz; Original: Diario di Eva [1985])	197.0016
Harlekin (German [1985] : Renate Chotjewitz-Häfner & Peter O. Chotjewitz; Original: Hellequin, Harlekin, Arlechino [1985])	
Ein Tag wie jeder andere (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Una giornata qualunque [1986])	197.0016
Der Raub der Francesca (German [1986] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Il ratto della Francesca [1986])	
Kleines Handbuch des Schauspielers (German [1989] : Peter O. Chotjewitz; Original: Manuale Minimo dell'Attore [1987])	197.1871
Der Papst und die Hexe (German [1989] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Il papa e la strega [1989])	197.1891

1990 - 1999

Ruhe! Wir stürzen ab (German [1993] : Peter O. Chotjewitz; Original: Zitti! Stiamo Precipitando [1990])	
Offene Zweierbeziehung (German [1984] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Coppia aperta (with Franca Rame, television play) [1990])	197.0001
Offene Zweierbeziehung (German [1984] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Coppia aperta (with Franca Rame, television play) [1990])	197.0016
Die Dicke (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Grassa è bello [1991])	197.0016
Mistero buffo (German [1984] : Peter O. Chotjewitz; Original: Mistero Buffo (television play) [1991])	197.0015
Die Heroine - Mater Toxicorum (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: L'eroina [1991])	197.0016
Hilfe, das Volk kommt! (German [1994] : Peter O. Chotjewitz; Original: Mamma! I sanculotti! [1993])	197.1931
Sex? Aber mit Vergnügen! (German [1998] : Renate Chotjewitz-Häfner; Original: Sesso? Grazie, tanto per gradire! [1994])	197.0016

Lyric

1970 - 1979

Lieder und Balladen (German [1984] : ; Original: Ballate e canzoni [1974])

Prose: Fiction

1990 - 1999

Johan vom Po entdeckt Amerika (German [1992] : Peter O. Chotjewitz; Original: Johan Padan a la Discoverta de le Americhe [1991]) 197.1921

Johan vom Po entdeckt Amerika (German [1992] : Peter O. Chotjewitz; Original: Johan Padan a la Discoverta de le Americhe [1991]) 197.1921

Prose: Non-fiction

2000 - 2009

Meine ersten sieben Jahre und ein paar dazu (German [2004] : Peter O. Chotjewitz; Original: Il paese dei Mezaràt - I miei primi sette anni [2002]) 197.2021